

# STaD すたっと

2015 6・7月号

Vol.78

TAKE FREE

ご自由にお持ちください

Stad Selection

コミュニティカフェで  
地域を味わおう!

すたっとTV

検索

動画配信中! <http://www.stad-tv.com/>



## コンサート情報!



### 佐倉市 「親子でコンサート」

6月6日(土) 13:00開演(12:30開場)

「サウンド・オブ・ミュージック」、「妖怪ウォッチ」、「となりのトトロ」など、クラシックの名曲からお馴染みの音楽までお話を交えて楽しくお届けします。初めてコンサート体験するお子さんや未就学児も大歓迎! 全席指定¥500。

Ⓜ 佐倉市民音楽ホール ☎043-461-6221

🌐 <http://www.city.sakura.lg.jp/0000005957.html>



### 白井市 「熟睡プラネタリウム」

6月21日(日) 16:10~16:55  
(15:40~16:10受付)

父の日にちなみ、忙しい毎日を送るお父さんたちに癒しをプレゼント! 満点の星空の下、ゆるやかな音楽と語りを楽しみながらリラックス、安心して眠りにおつき下さい。枕持参OK! 大人 ¥320(市内¥210)、子ども ¥160(市内¥100)。

Ⓜ 白井市文化センター・プラネタリウム

☎047-492-1125

🌐 <https://www.center.shiroi.chiba.jp/planet/>



### 印西市 北総花の丘公園マンスリーコンサート 「緑の葉陰でハワイアン」

7月12日(日) 13:00~14:00

「北総花の丘公園」では、毎月第2日曜日に地域の演奏家によるコンサートを開催しています。7月は「白井ウクレレサークルアパパネ」が出演。フラダンスサークルとの共演もあり、会場は南国ムードに包まれます! 入場無料。駐車場有料。

Ⓜ 北総花の丘公園 ☎0476-47-4030

🌐 <http://www.cue-net.or.jp/kouen/hana/>



# ユーカー里山フェス

Yukari country side forest fes

6月27日(土)~8月30日(日)

夏の里山環境をいかした豊かなコミュニティづくり

メインイベント

7月4日(土)・5日(日)

ユーカーが丘駅前みわり広場

■七夕飾り 6月27日(土)~7月10日(金)

■笹飾り 7月4日(土)~10日(金)

お問合せ

ユーカーが丘商店街振興組合事務局 TEL:043-463-0784

詳細はwebにて <http://town.yukarigaoka.jp/>







## The Works Cafe

★白井市★

今年6月で開店11周年を迎える“手作り”がコンセプトのお店。約90坪を誇る店内では、カフェを始めギャラリーボックスの作品展示販売、社交ダンス、ヨガ、スクラップブックリングなどのカルチャー教室が併設され、様々な目的で人々が集います。カフェでは、オーナーシェフの蓮井由加さんによる松戸の市場から仕入れた新鮮有機野菜や印西の無農薬野菜、純国産鶏卵など、こだわりの食材を使用したヘルシー志向の料理が女性に人気です。また、焼き菓子やパンの種類も豊富。“観る・食べる・体験する”を満喫して下さい！



★バッチワーク教室  
開店当初から続くバッチワーク教室は、毎月第2・4木曜日午前・午後で開催。6月26日(金)～7月8日(水)には、一年の成果を発表する作品展も開かれます！

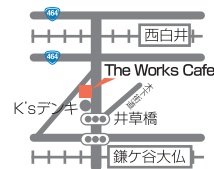
## Stad Selection

## コミュニティカフェで地域を味わおう！

美味しさやくつろぎを提供だけでなく、地産地消、人と人との交流、イベントの開催など、様々なかたちで地域の魅力を伝えるコミュニティカフェをご紹介します。北総各地の創意工夫溢れるコミカフェで、地域を存分に味わい下さい！



★ギャラリーボックス  
アクセサリー、手編み作品、デコスイーツなど、ものづくりが好きな方々による作品が展示販売されています。



①【The Works Cafe】  
営業時間:10:00～17:00  
定休日:日曜日  
所在地:白井市富士186-5  
☎ 047-441-7784  
🌐 <http://the-works.jp/>  
📘 <https://www.facebook.com/workscfe>

★大人のお子様ランチ ¥1,490(税込)  
開店以来ロングセラーのランチメニュー。新潟産特別栽培米減農薬コシヒカリ5分つき玄米、鶏肉と人参のハンバーグ、純国産鶏「もみじたまご」を使用した卵料理など、少しずつ色々な物を食べたい女性に大人気です！スイーツとドリンクもついて大満足♡



## EASY LIFE CAFE

★成田市★

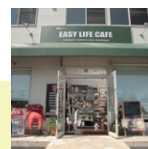
元JA職員のバリスタが営む野菜カフェ。地元成田の若手農家から仕入れる旬の野菜を使ったヘルシーランチとスイーツ、ラテアートが自慢です！店内では10軒もの農家から届く新鮮野菜の直売や編み物好きが集う「ニットカフェ」、カイロプラクティックの施術体験など、ユニークな企画も行われ、若い人からシニアまで幅広い世代に愛されています。



★米粉のロールケーキ(トマト)  
¥380(税込)  
季節の野菜を使用したケーキは常時約5種類用意。旬のトマトの果肉入り生クリームを、しっとりもっちり米粉生地で包みました。初夏にぴったりの爽やかな味わいです！



★ニットカフェ(毎月第1・3水曜日9:00～11:00)  
「ニット工房ひつじ」主宰者の多田洋子さん同席のもと編み物を楽しめます。自分の編みたいものを編んだり、わからないことがあれば教えて貰ったり、手ぶらでの参加もOK！初心者の方もお気軽にご参加下さい。参加費¥500+ドリンク代。



①【EASY LIFE CAFE】  
営業時間:7:00～18:30  
定休日:月曜日  
所在地:成田市飯田町136-2  
☎ 0476-28-1420  
🌐 <http://r.goope.jp/easylifecafe>  
📘 <https://www.facebook.com/easylifeworld>



## 「佐原いちじくタルト」完成！

東京情報大学の起業・商品開発コースと、地域連携協定を締結している香取市のパティシエが共同開発したTUIS Cafeの第1弾商品。香取市産のいちじくを使用し、いちじくの素材を生かしたジャムをトッピングしたタルトです。



東京情報大学 起業・商品開発コース  
[http://www.tuis.ac.jp/contribution/ooperation/tuis\\_cafe/index.html](http://www.tuis.ac.jp/contribution/ooperation/tuis_cafe/index.html)



## ユーカリ ビデオ祭

入場無料

6/12(金)～14(日) 各日10:00～16:00

会場 ユープラホール

旅の思い出／地域のまつり／サークル活動

お孫さんとのツーショットなど

4Kビデオも上映します



あなたの迷作品募集中！

応募締切:6月10日(水)必着

応募条件 ●特になし(肖像権、著作権などをクリアしているもの)  
●作品の長さ:30分以内(DVD又はブルーレイ)  
応募方法 ☎043-462-8379 又は [mediahome@nifty.com](mailto:mediahome@nifty.com)へご連絡下さい。

主催: NPO法人ユーカリタウンネットワーク  
協賛: 山万株式会社／ユーカリが丘商店連合会／NHK文化センター ユーカリが丘教室  
協力: 総務省関東総合通信局／関東ICT推進NPO連絡協議会



## 日替わりシェフの店 さくらそう \*四街道市\*



★寺川尚代シェフのエスニック料理  
「でいーでい食堂」(6月11日(木) 出店)



★宮本英恵シェフのカレーとチャイの店  
「草の根カフェ」(6月27日(土) 出店)

四街道を中心とした料理好きの市民が日替わりでシェフを務めるお店。開店から3年が経ち、現在は15名のシェフが地元の食材を使用して、パン、カレー、ガレット、郷土料理など様々なメニューで腕をふるい、お客さんと料理を通してコミュニケーションをはかっています。訪れる度、違う味を堪能できるのも日替わりシェフならではの魅力。一軒家の和室で愛情たっぷりの料理に舌鼓、シェフとの語らいも楽しみながら心と時間を過ごして下さい。シェフの日程はHPでご案内しています。シェフも随時募集中!

### ①【日替わりシェフの店さくらそう】

営業時間:11:30~14:00

定休日:毎月10日、日曜・祝日、シェフ不在日

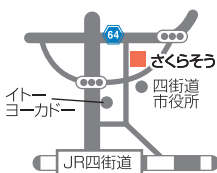
所在地:四街道市鹿渡933-136

※駐車場はありませんのでご注意ください。

☎043-422-1366

🌐<http://www.sakura-sou.com/>

📘<https://www.facebook.com/sakurasouyotsukaide>



★「慈孝庵」小片孝子シェフの手打ち蕎麦  
ランチ ¥800(税込)

公民館主催の講座で蕎麦打ちに出会い、千葉在来種の蕎麦を自ら栽培、10年以上に亘り蕎麦を打っています。ひきたて・打ちたて・ゆでたての香り高い喉越しのいい蕎麦を始め、四街道産の季節の野菜天ぷらや蕎麦カステラまで食べ応え十分! お腹も心も満たされます。次回は6月16日(火)に出店!



### ★イベント「チェロのコンサートと食事を楽しむ会」

日時:7月5日(日) 14:00~

内容:チェロの生演奏と四街道産を使った食事を楽しむことができます。定員先着20名。

料金¥2,500。要申込み。



### ★佐倉井ランチ ¥850(税込)

佐倉産アイガモ農法米に、佐倉城級グルメ大賞コンテストで優勝した「チームベコちゃん」による特製タレで煮込んだ佐倉豚と、佐倉の名産ヤマトイモをトッピングした郷土の味が詰まった丼、季節の野菜&スープをセットでご賞味下さい。



### ★作品展示販売

鉛筆画や消しゴムはんこ、キャラクター作品など、地域の作家さんの作品を常設販売しています。

## STaD Cafe \*佐倉市\*

弊社2階にオープンした「STaD Cafe」では、地産地消メニューはもちろん、地域の作家さんの作品展示販売や本誌発行月に編集部主催のイベントを開催しています。また、毎月第3日曜日(6月は28日(日)に開催)には、タロット占いとパソコン相談会も開催! 佐倉城址の四季の移ろいを眺めながら、ローカルフードと作品鑑賞、本誌を始めとする地域情報もお楽しみ下さい。



### ①【STaD Cafe】

営業時間:11:00~16:00

定休日:火・水曜日

所在地:佐倉市田町74-1

☎043-486-1107

🌐<http://www.stad-tv.com/>

## 編集部主催イベント

# “お名前はんこ注文会”開催!

「STaD Cafe」では、新たに四街道市在住の作家さんによる消しゴムはんこ作品の展示販売をスタート。これに伴い、お名前はんこの注文会を開催します! お名前はんこは限定10個。その場で実演販売するので、制作を間近にご覧頂ける貴重な機会となります。作家さんとの会話もお楽しみ下さい。また、恒例のタロット占いとパソコン相談も開催! 「STaD Cafe」で、初夏の佐倉城址を眺めながら、地元産の食材を使用したランチやスイーツ、地域の作家さんの作品をゆっくりお楽しみ下さい。

6月28日(日) 10:00~16:00

会場: STaD Cafe

(佐倉市田町74-1 T-NETビル2階(歴博交差点近く))

- 内容 ●消しゴムはんこ作家「麻でござい。」によるお名前はんこ(3~5文字程度)の実演&作品販売  
●「みつみ製作所」の作品販売  
●Hanaconecoの鉛筆画作品販売  
●タロット占い、パソコン相談コーナー併設など

●問い合わせ (株)高千穂ネットワーク ☎043-486-1101(月~金曜日 10:00~16:00)



チキンのトマト煮プレート/STaD Cafe



消しゴムはんこ/麻でござい。



お名前はんこ(見本)※他の絵柄もございます。



鉛筆画/Hanaconeco



# 『知っ得・納得!腎臓祭!! ~腎臓について楽しく学ぼう~』

日時 2015年8月8日(土) 10:30~15:00 場所 八千代市市民会館

## プログラム

- 11:00 歌・踊り・演奏のエンターテインメントステージ ~OSMY~
- 11:30 ママ&キッズダンスショー ~Y☆HOP STUDIO~
- 12:00 休憩
- 13:00 金管アンサンブル ~Ruggito Musica~
- 13:30 腎臓病啓発講演  
~聖隷佐倉市民病院 田中 宏明~
- 14:00 腎臓病Q&A  
~聖隷佐倉市民病院 鈴木 理志・藤井 隆之~
- 14:30 フォトコンテスト表彰式
- 15:00 閉会

やっち・チーバくんも来るよ!

## 腎臓病啓発講演 講師



腎臓内科医・副院長  
鈴木 理志



腎臓内科医・部長  
藤井 隆之



腎臓内科医・主任医長  
田中 宏明

●「腎臓病Q&A」質問募集中♪ みんなの疑問にお答えします!

## 健康測定

10:30~13:30(最終受付13:00)  
◎血圧・血糖・血流・体重・身長測定  
◎骨密度測定

## 健康・栄養相談

10:30~13:30

楽しく学んで、  
夏休みの課題研究で  
発表しちゃおう!

## お子さまも一緒に楽しめるコーナー

【紙芝居】テーマ「おしっこってどうやってできるの?」

①11:00~、②12:30~

【クイズ】腎 jin ○×クイズ ~学んで答えて賞品をgetしよう~

①11:30~、②13:00~

## 腎臓病食体験

【カフェテリア「腎 jin café」】

10:30~13:00

- ◎腎臓病食試食
- ◎地元生産者さん達による野菜販売

## フォトコンテスト作品募集!

あなたが感じる「元気」写真を応募してみませんか?(締切:7/31必着)

テーマ「元気になる一枚」 ◎詳細は下記事務局、またはHPへ!

●お問い合わせ  
NPO法人医療支援センター「トランスプラントなのはな会」事務局  
☎043-486-1151(聖隷佐倉市民病院総合企画室内)  
E-mail: m-fujiwara@sis.seirei.or.jp  
《病院HP》http://www.seirei.or.jp/sakura/にも掲載しております。

介護付有料老人ホーム [入居時自立]

予約不要  
お気軽にどうぞ!

## 浦安エデンの園

## ふらっと見学会 2015

2015年6月27日(土)・28日(日) 各日10:00~15:00

### 園内見学(約45分)

- ①10:00~ ②11:00~
- ③13:00~ ④14:00~

### 笑顔で楽しく脳を活性化! シナプソロジー®体験(約20分)

- ①11:30~ ②13:30~

フィットネスクラブ大手の(株)ルネサンスが開発し  
普及する脳活性化プログラムを入居者と一緒に体験

### 無添加佃煮出張販売

10:00~14:00

「佃煮」による無添加佃煮の  
出張販売を行います。

※上記開催時間はそれぞれ各日共通となります。

【対象】有料老人ホームに関心のある方 【参加費】無料

※当日は駐車場がない為、公共交通機関のご利用をお願いします。※当日は入居申込を受け付けておりません。



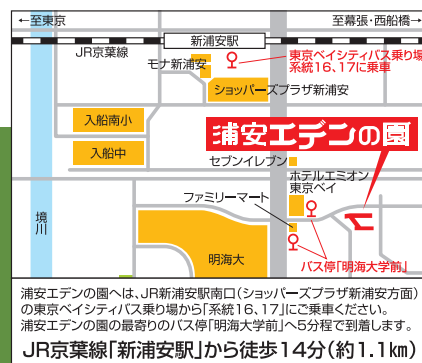
●お問い合わせ 浦安エデンの園 入居者募集センター  
な ろ う い り う こ

0120-766-165

受付時間/9:00~17:00(土・日・祝日を除く)

千葉県浦安市日の出1丁目2-1

www.seirei.or.jp/eden/urayasu



浦安エデンの園へは、JR新浦安駅南口(ジョッパーズプラザ新浦安方面)の東京ベイシティバス乗り場から「系統16、17」にご乗車ください。浦安エデンの園の最寄りのバス停「明海大駅前」へ5分程で到着します。

JR京葉線「新浦安駅」から徒歩14分(約1.1km)

【浦安エデンの園 施設概要】 ●開設/平成3年7月1日(浦安簡易保険加入者ホーム開設日)、平成19年7月1日(浦安エデンの園開設日) ●定員/324名 ●居室総数/224室(一般居室/個室195室、介護居室/個室29室) ●事業主体/社会福祉法人聖隷福祉事業団  
【千葉県有料老人ホーム設置運営指導指針による類型・表示事項】 ●類型/介護付有料老人ホーム(一般型特定施設入居者生活介護) ●居住の権利形態/利用権方式 ●利用料の支払い方式/一時金方式 ●入居時の要件/入居時自立 ●介護保険/千葉県指定介護保険特定施設(一般型特定施設)、千葉県指定介護予防特定施設入居者生活介護 ●介護居室区分/全室個室 ●一般型特定施設である有料老人ホームの介護にかかわる職員体制/2:1以上



これからイベント

成田祇園祭

7月10日(金)・11日(土)・12日(日)

成田山新勝寺および成田山表参道

「成田祇園祭」は、五穀豊穡・万民農楽・所願成就を祈願する「成田山祇園会」と成田山周辺の町内が一体となって行われる夏祭りです。成田山の御輿と各町内の豪華絢爛な山車、屋台がお囃子の音と威勢のいい掛け声とともに参道を中心に巡行します。熱気と興奮に包まれる三日間をお楽しみ下さい。

◎成田祇園祭実行委員会  
(成田市観光協会)

☎0476-22-2102 ●http://www.nrtk.jp/



これからイベント

第68回  
順天堂大学啓心寮寮祭

6月5日(金)・6日(土)・7日(日)

順天堂大学さくらキャンパスおよびJR酒々井駅周辺

初日と中日はキャンパス内。中日には餅つきやダンスパフォーマンスなどが行われ、一般開放されます。最終日は恒例の裸まつり! 酒々井町内を3基の樽みこしが水しぶきの応援を受けながら競演します。学生達にエールを送りましょう!  
◎順天堂大学さくらキャンパス ☎0476-98-1001 (代)



これからイベント

富里市すいかまつり

6月14日(日)9:00~14:30 ※雨天決行

富里中央公民館および前駐車場(富里市役所敷地内)

全国有数のすいかの産地である富里市では、収穫期にあわせて毎年すいかまつりを開催! すいかまつりやユニークなイベントや即売会などが行われます。地元新鮮野菜も同時販売! 富里の旬の味をご堪能下さい。入場無料。  
◎富里市産業まつり実行委員会事務局  
(富里市産業経済課内) ☎0476-93-4943 (直通)



これからイベント

第10回  
宗吾霊堂「紫陽花まつり」

6月7日(日)~28日(日) ※期間中の日曜日にイベント開催!

宗吾霊堂大本堂裏手の境内には、在来種を始め、ガク・柏葉など約7,000株の紫陽花が植えられており、見頃にあわせてまつりを開催しています。日曜日には、お茶会、演奏会、紫陽花販売(7日・14日)などイベントを多数開催。赴きあるひとときをお過ごし下さい。

◎「紫陽花植樹による観光地づくり」実行委員会 事務局  
☎0476-22-2102 (成田市観光協会)  
●http://www.nrtk.jp/



これからイベント

朝市感謝デー

7月26日(日)7:30~8:30 ※雨天決行

四街道市役所駐車場

日頃のご愛顧に感謝して、採れたて夏野菜を先着250名にプレゼント! また、すいかや漬物の試食コーナーも開設されます。生産者とのふれあいもお楽しみ下さい。入場無料。



◎四街道市役所  
産業振興課  
☎043-421-6133 (直通)



これからイベント

聖隷佐倉市民病院 第2回市民公開講座

「骨粗しょう症と  
ロコモについて正しく知ろう」

6月13日(土)13:00~15:00(開場12:30~)

ウィシントンホテル・ユーカリ5階「ロイヤルウィシントン」

今回の市民公開講座では、聖隷佐倉市民病院のスタッフから、治療やケアについてのお話があります。入場無料。申込不要。先着300名。

■プログラム

|                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| 講演1 骨粗しょう症を知ろう                        | 医師 赤澤 努     |
| 講演2 骨粗しょう症診断に用いる骨密度検査                 | 放射線技師 石田 拓未 |
| 講演3 骨を元気にする食事とは?                      | 管理栄養士 小倉 文子 |
| 講演4 骨を強くするお薬の効果                       | 薬剤師 鈴木 諒    |
| 講演5 うわさのロコモで骨美人                       | 理学療法士 清水 菜穂 |
| 講演6 いままで元気な歩のために~ロコモティブシンドロームをどう生きるか? | 医師 岸田 俊二    |

◎聖隷佐倉市民病院 総合企画室 ☎043-486-1151 (代)  
●http://www.seirei.or.jp/sakura/



佐倉草ぶえの丘「ローズフェスティバル」

5月16日(土)~6月7日(日)

バラ園の最盛期にあわせてフェスティバルを開催! バラ苗やバラ雑貨の販売、ウッドバーニングやトールペイント教室など、バラに関する様々な催しが行われます。入園料大人¥410、小人¥100、未就学児無料。

◎佐倉草ぶえの丘 ☎043-485-7821

佐倉城下町 菖蒲まつり

6月13日(土)・14日(日)10:00~16:00(雨天決行)

約9,000株を誇る佐倉城址公園菖蒲田で、佐倉城下町裏千家茶道会による野点や様々な模擬店が出店します。梅雨の風情をお楽しみ下さい。

◎佐倉城下町 菖蒲まつり実行委員会事務局  
☎043-484-6033 (月~金曜日)

佐倉市立美術館「美術館のどうぶつたち」

5月23日(土)~7月12日(日)10:00~18:00(入館は17:30まで)

収蔵作品の中から動物をテーマにした作品をご紹介します。佐倉ゆかりの作家による様々な技法で表現された動物たちのいきいきとした造形をご鑑賞下さい。観覧無料。月曜日休館。

◎佐倉市立美術館 ☎043-485-7851

イベント情報は STaD TV みんなのイベントカレンダーもチェック! ➡ http://www.stad-tv.com/our\_calendar/ 初回登録(無料)が必要です。

# まちづくりコラム Vol.8

このコーナーでは、「市民協働によるまちづくり」について、STaD発行人のまちづくりプロデューサー中村正明が北総エリアでの事例を交えお伝えします!

## “市民協働”のための 「まちづくりコーディネーター」

今各地で、市民協働のまちづくりを推進するためには、“まちづくりコーディネーター”が必要だという話をよく耳にします。

私は、各地で市民協働を推進するための協働のまちづくり講座や大学でのまちづくりデザイン講義などをさせて頂いている中で、まさに“まちづくりコーディネーター”の必要性を感じています。

地方創生を掲げ、各地のまちづくりにスポットが当たる中で、地方の実態はどうかというと、それぞれの地域で山積みの課題を抱え、ますます市民協働によるまちづくりを推進しなければならない状況となっています。

“市民協働”というと、市民と行政の協働をイメージされるかもしれませんが、このように地域が山積みの課題を抱えている時だからこそ、産・官・学・民のそれぞれの強みをいかし、弱みを補完しながら市民協働をコーディネート出来る“まちづくりコーディネーター”が必要です。演劇やコンサートに例えるなら、出演者の役割や個性をいかす演出家、舞台監督的な存在かもしれませんね。

さて、“まちづくりコーディネーター”には、どのようなスキルやノウハウが必要なのでしょう。市民協働をコーディネートするためには、それぞれの

立場を理解することはもちろんですが、具体的には様々な情報を整理して一つの方向に導いていくためのファシリテーション力やコミュニケーション力、プロジェクトのマネジメント力など、地域や社会課題を受けとめ、解決のための考え方や手法を身につけることも大切だと思います。

現在、富里市では市民協働の推進に力を入れており、私も“とみさと協働塾”の塾長をはじめ協働のまちづくりに関わらせて頂いております。今年度はまさに“まちづくりコーディネーター”を育成するためのプログラムに関わらせて頂きますので、ご興味のある方は、6月15日発行の富里市の広報紙やWEBをチェックしてください。

あなたも“まちづくりコーディネーター”を目指してみませんか!



とみさと協働塾



# STaD × 江戸優り佐原

佐原の夏と言えば、やっぱり夏祭り。各町自慢の山車が佐原囃子を響かせながら、路地の軒先をかすめるように進む様子は、江戸の風情を彷彿とさせます。また、東洋一を誇る「あやめ祭り」が開催され、それにあわせた様々なイベントも予定されています。ぜひ、佐原へお出かけください。



## イベント

### 佐原の大祭夏祭り「ユネスコ世界無形文化遺産登録予定」

300年の歴史を有する「佐原の大祭」。八坂神社祇園祭である7月の夏祭りでは、10台の山車が曳き廻されます。佐原の山車は、重厚な彫刻が取り付けられた本体上部に、江戸や明治の名人人形師の手による大人形などが飾り付けられます。日本三大囃子に数えられる「佐原囃子」と「手踊り」、「山車の曲曳き」など見所は盛りだくさん。小さな子供からお年寄りまで、老若男女町中の人々が参加する楽しいお祭りです。

日程: 7月10日(金)・11日(土)・12日(日)

時間: 各日10:00~22:00

場所: 八坂神社周辺(香取市佐原イ)

お問い合わせ:

香取市商工観光課 TEL.0478-54-1111

水郷佐原観光協会 TEL.0478-52-6675

佐原商工会議所 TEL.0478-52-6675



### 歴史的町並みで野点

小野川沿いの忠敬橋近くで、佐原おかみさん会主催の「野点」を開催します。地元高校の茶道部が浴衣姿でお抹茶をたててくれます。柳の葉をゆらす川風を感じながら、ご一服いかがですか。

日程: 6月20日(土)・21日(日)

時間: 11:00~15:00

場所: 忠敬橋近く(小野川両岸歩行者天国開催中)

お問い合わせ:

佐原おかみさん会専用携帯 TEL.080-5455-7577

http://m-kaze.com/gurumi



### 水郷佐原あやめ祭り

東洋一の  
400品種  
150万本の  
花菖蒲が  
鮮やかに  
咲き乱れ  
ます。広



大な園内の水路を「サッパ舟」と呼ばれる小舟に乗って巡ることができるのも、ここだけの特徴です。週末には、「嫁入り船」「郷土芸能の披露」「野点」などのイベントも予定されています。

日程: 5月30日(土)~6月28日(日)

場所: 水郷佐原水生植物園

(香取市扇島1837-2)

開園時間: 8:00~18:30

お問い合わせ: 水郷佐原水生植物園

TEL.0478-56-0411

### 小野川両岸歩行者天国

あやめ祭りの開催にあわせて、5月30日から6月21日までの土曜日と日曜日は、小野川両岸が「歩行者天国」になります。小野川沿いの歴史的町並み散策を、ゆっくりとお楽しみいただけます。舟に乗った下座による「佐原囃子の演奏」なども予定されています。



実施日: 6月6日(土)・7日(日)  
13日(土)・14日(日)  
20日(土)・21日(日)

実施時間: 10:00~16:00

実施エリア: 忠敬橋周辺の

小野川沿い

### 成田駅発着定期観光バスで行く

### 水郷佐原あやめ祭り・小江戸佐原散策

あやめ祭りの期間中、京成成田駅発着の「ツアーバス」が運行されます(あやめ祭り入場券付)。他にも各種特典が付いて、大変便利でお得! ぜひご利用ください。

発売価格: 2,900円(小児半額)

運行予定日: 6月10日(水)~23日(火)

運行スケジュール

9:50 京成成田駅発(駅前バスターミナル3番のりば)

→あやめ祭り見学→小江戸佐原散策→香取神宮参拝

→16:40 京成成田駅着

特典内容

●佐原のお土産・飲食店10%割引

●小野川観光船乗船料割引(大人・子供とも700円)

●佐原観光施設料金割引(伊能忠敬記念館→50円引き・水郷佐原山車会館→半額)

ご予約・お問い合わせ

株式会社千葉交通旅行社

TEL.0476-24-1319(平日9:00~17:30)

要事前予約

【制作協力】プラットフォーム佐原 (http://www.facebook.com/platformsawara)

## 読者プレゼント 2015 6・7月号



### 「EASY LIFE CAFE」

#### 季節の野菜ケーキ

特集で紹介した「EASY LIFE CAFE」さんより、季節の野菜を使用したケーキをプレゼント! 素材の旨味を活かした旬の味をご堪能下さい。尚、利用有効期限は平成27年7月31日(金)までです。

3名様



### 消しゴムはんこ作品

「STaD Cafe」で、5月から展示販売している消しゴムはんこの作家「麻でござい。」の作品をプレゼント! 手彫りならではのあたたかみを感じる作品です。尚、絵柄はお選び頂けませんのでご了承下さい。

3名様



### 「STaD Cafe」ランチセット

「STaD Cafe」より、ランチメニューを2組4名様にプレゼント! 地元佐倉産の野菜や米などを使用した地産地消メニューを初夏の佐倉城址の眺めとともににお楽しみ下さい。尚、利用有効期限は平成27年7月31日(金)までです。

2組4名様

## 応募方法

ハガキ、またはSTaD-TV(インターネット)から、メールでご応募下さい。

①お名前 ②年齢 ③ご住所 ④電話番号

⑤ご希望のプレゼント(第1希望、第2希望)

⑥以下のアンケートにお答え下さい。

Q1.今号で一番興味をひいた記事を教えてください。

Q2.「STaD」はどちらで入手されましたか?

Q3.あなたの知りたい・気になる健康情報をお知らせ下さい。

Q4.「STaD」に関するご意見、ご感想をお願いします。

## 【応募先】

〒285-0012 佐倉市田町74-1

株高千穂ネットワーク内STaD編集部

または、STaD-TVからもご応募頂けます!

http://www.stad-tv.com/

締め切り 平成27年6月21日(日)まで必着

※当選者はSTaD-TVで発表させて頂きます。

## 編集後記

●「STaD」は、今号で創刊10年となりました! 多くの皆様にご支援を頂き、歩んで来られたことに心より感謝申し上げます。今号では、弊社を含む北総各地のコミュニティアフェ特集。創意工夫溢れる取り組みに皆さんのご努力を感じました。食、人、アートなど様々な視点から地域に目を向けるコミカフェで、郷土の魅力を存分に味わい下さい! (STaD編集部)

## STaDスタッフ

●発行人/中村正明 ●取材・編集/加瀬聡子 ●アートディレクション/細野野郎  
●写真/田尾敏郎 ●協力/城西国際大学メディア学部/東京情報大学情報文化学科映像研究室 ●企画・編集・印刷・発行/株高千穂ネットワーク

(株高千穂ネットワークは、STaDの発行を始め、コミュニケーションデザイン事業(Web・印刷・イベント・TV・ラジオ等)によるまちづくり代理店を目指しています。 ☎043-486-1101

## STaDとは...

オランダ語で「まち」の意味。私達のまちから、地域の魅力をお伝えし、まちをもっと好きに、まちを元気にするまちづくりメディアを目指します。